

ELCOMETER
PRESSURE
POTS & TANKS



elcometer®

1.1 PRESSURE POTS & TANKS



Elcometer
P2-5T



Elcometer
P10T

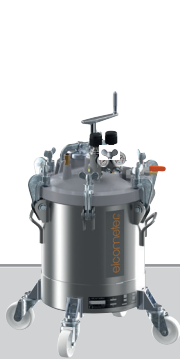


Elcometer
P10TS

| | Elcometer P2-5T | Elcometer P10T | Elcometer P10TS |
|-----------------------------|---|---|---|
| Type | Air Spray (AS) | Air Spray (AS) | Air Spray (AS) |
| Part Number | PP2-5T | PP10T-MA | PP10TS |
| Tank Capacity ¹ | 2.5 Litre 84.5fl oz | 10 Litre 2.64 Gal | 10 Litre 2.64 Gal |
| Agitator Types | None | Manual | None |
| Product Outlet Position | Top | Top | Top |
| Outlet Connection Type | 9.52mm (3/8") BSP Male | 9.52mm (3/8") BSP Male | 9.52mm (3/8") BSP Male |
| Construction Material | Aluminium Body & Aluminium Lid | Stainless Steel Body & Lid | Stainless Steel Body & Lid |
| Maximum Working Pressure | 3.44bar 49.89psi | 7bar 101psi | 7bar 101psi |
| Maximum Air Inlet Pressure | 3.44bar 49.89psi | 4bar 58psi | 7bar 101psi |
| Air Inlet Connection | 6.35mm (1/4") Male BSP | 6.35mm (1/4") Male BSP | 6.35mm (1/4") Male BSP |
| Air Regulation ² | Pot Regulator 0 - 6bar (0 - 80psi) | Dual Regulator 0 - 4bar (0 - 58psi) | Pot Regulator 0 - 8bar (0 - 116psi) |
| Operating Temperature | 0 - 50°C 32 - 122°F | 0 - 50°C 32 - 122°F | 0 - 50°C 32 - 122°F |
| Dimensions ³ | 165 x 165 x 385mm 6.50 x 6.50 x 15.16" | 208 x 208 x 553mm 8.19 x 8.19 x 21.77" | 208 x 208 x 553mm 8.19 x 8.19 x 21.77" |
| Weight ³ | 1.824kg 4.02lb | 11.2kg 24.69lb | 10.0kg 22.04lb |
| Compliance | CE, UKCA | CE, UKCA | CE, UKCA |
| Suitable for | Solvent & waterbased products | Solvent & waterbased products | Adhesives |

1.fl oz: US Fluid Ounces Gal: US Gallons

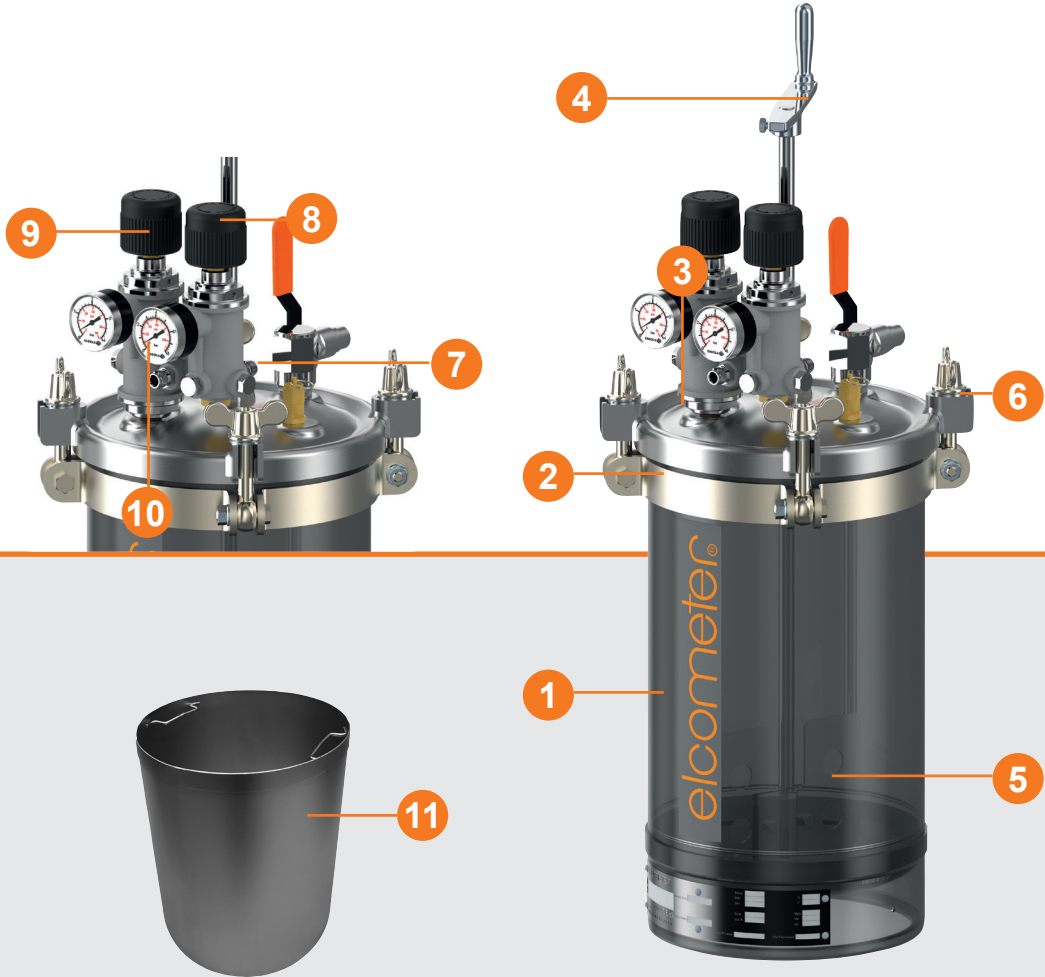
2. Single regulator controls air pressure to the spray gun, dual regulator has separate regulators for air pressure to the spray gun and for the tank air pressure.



| Elcometer P25T | Elcometer P50T | Elcometer P30B | Elcometer P60B |
|--|--|---|---|
| Air Spray (AS) | Air Spray (AS) | Air Spray (AS) | Air Spray (AS) |
| PP25T-MA | PP50T-MA | PP30B | PP60B |
| 25 Litre 6.6 Gal | 50 Litre 13.2 Gal | 30 Litre 7.9 Gal | 60 Litre 15.8 Gal |
| Manual, Rotary & Oscillating Kits | Manual, Rotary & Oscillating Kits | None | None |
| Top | Top | Lower Outlet x 2 | Lower Outlet x 2 |
| 9.52mm (3/8") BSP Male | 9.52mm (3/8") BSP Male | 9.52mm (3/8") or 19.05mm (3/4") BSP Male ³ | 9.52mm (3/8") or 19.05mm (3/4") BSP Male ³ |
| Stainless Steel Body & Teflon Coated Aluminium Lid | Stainless Steel Body & Teflon Coated Aluminium Lid | Stainless Steel Body & Lid | Stainless Steel Body & Lid |
| 4bar 58psi | 4bar 58psi | 7bar 101psi | 7bar 101psi |
| 4bar 58psi | 4bar 58psi | 7bar 101psi | 7bar 101psi |
| 6.35mm (1/4") Male BSP | 6.35mm (1/4") Male BSP | 6.35mm (1/4") Male BSP | 6.35mm (1/4") Male BSP |
| Dual Regulator 0 - 4bar (0 - 58psi) | Dual Regulator 0 - 4bar (0 - 58psi) | Dual Regulator 0 - 8bar (0 - 116psi) | Dual Regulator 0 - 8bar (0 - 116psi) |
| 0 - 50°C 32 - 122°F | 0 - 50°C 32 - 122°F | 0-50°C 32-122°F | 0-50°C 32-122°F |
| 365 x 365 x 744mm 14.37 x 14.37 x 29.29" | 365 x 365 x 1028mm 14.37 x 14.37 x 40.47" | 620 x 620 x 624mm 24.4 x 24.4 x 24.56" | 880 x 880 x 853mm 34.64 x 34.64 x 33.58" |
| 38 - 50.5kg 83.77 - 111.33lb | 45 - 57.5kg 99.21 - 126.7lb | 52kg 114.64lb | 58kg 127.86lb |
| CE, UKCA | CE, UKCA | CE, UKCA | CE, UKCA |
| Solvent & waterbased products | Solvent & waterbased products | Stucco & other aggregate based products, plastic paints, thick products with medium or low viscosity | Stucco & other aggregate based products, plastic paints, thick products with medium or low viscosity |

3. Dimensions and weight include handles and agitator where applicable.

4. For dense products - 3/4" BSP (Male) with 20mm interior Ø hose
For regular products - 3/8" BSP (Male) with 8mm interior Ø hose



- 1 Tank body
- 2 Lid
- 3 Ball valve
- 4 Manual mixer handle
- 5 Mixer blade
- 6 Lid clamp(s)
- 7 Pressure relief valve
- 8 Gun pressure regulator
- 9 Pressure pot regulator
- 10 Main system air inlet
- 11 Optional pot liner (available to purchase separately)

Elcometer P2-5T Pressure Pot

2.5 Litre (84.5fl oz) tank capacity

- Suitable for solvent and water-based paints.
- Aluminium body and lid.
- Top outlet connection.
- Comfortable carry handle.
- Pressure pot regulator.

Ideal for use with:

- Sagola X 4100 Pressure Spray Gun
- Sagola 3300 GTO Pressure Spray Gun
- Sagola Mini Xtreme Pressure Spray Gun



COMPLIANCE:
 CE, UKCA
 ATEX  2 II GX

TECHNICAL SPECIFICATION

| | |
|-------------------------------------|--|
| Tank Capacity | 2.5 Litre (84.5fl oz) |
| Agitator Type | None |
| Product Outlet Position | Top |
| Construction Material | Aluminium body & lid |
| Working Pressure (Max) ¹ | 3.44bar (49.89psi) |
| Air Inlet Connection | 6.35mm (¼") BSP Male |
| Product Outlet Connection | 9.52mm (¾") BSP Male |
| Air Pressure Gauge | 0 - 6bar (0 - 80psi) |
| Operating Temperature | 0-50°C (32-122°F) |
| Dimensions (with handle) | 165 x 165 x 385mm (6.50 x 6.50 x 15.16") |
| Weight (Empty) | 1.824kg (4.02lb) |
| Packing List | Elcometer P2-5T Aluminium Pressure Pot; 2.5 Litre (84.5fl oz) & 1.8m (5.9ft) Combined Anti-Static Air & Product Hose |
| Suitable for | Solvent & waterbased products |

| Part Number | Description |
|-------------|---|
| PP2-5T | Elcometer P2-5T Aluminium Pressure Pot; 2.5 Litre (84.5fl oz) |
| PT56414130 | 1.8m (5.9ft) Combined Anti-Static Air & Nylon Product Hose Kit ² |

1. Maximum air inlet pressure

2. Supplied as standard

Elcometer P10T Pressure Tank

10 Litre (2.64 US Gal) tank capacity

- Suitable for solvent and water-based paints.
- Safety compliant to International Standards.
- Body and lid in stainless Steel.
- Top outlet connection.
- Dual air regulator with discharge valve, to regulate spray gun and pot pressure independently.
- Ideal for use with two spray guns.
- Optional stainless steel reusable pressure pot liner.
- Manual mixer.

Ideal for use with:

- Sagola X 4100 Pressure Spray Gun
- Sagola 3300 GTO Pressure Spray Gun
- Sagola Mini Xtreme Pressure Spray Gun



AS

AR

FF

IF

COMPLIANCE:
 CE, UKCA
 ATEX 2 II GX

TECHNICAL SPECIFICATION

| | |
|-------------------------------------|---|
| Tank Capacity | 10 Litre (2.64 US Gal) |
| Agitator Type | None |
| Product Outlet Position | Top |
| Construction Material | Stainless steel body & lid |
| Working Pressure (Max) ¹ | 4bar (58psi) |
| Air Inlet Connection | 6.35mm (¼") BSP Male |
| Product Outlet Connection | 9.52mm (¾") BSP Male |
| Air Pressure Gauge | 0 - 4bar (0 - 58psi) |
| Product Pressure Gauge | 0 - 8bar (0 - 116psi) |
| Operating Temperature | 0-50°C (32-122°F) |
| Dimensions (up to lid) | 208 x 208 x 375mm (8.19 x 8.19 x 14.76") |
| Weight (Empty) | 10.0kg (22.04 lbs) |
| Packing List | Elcometer P10TS Pressure Tank; 10 Litre (2.64 US Gal) & 5m (16.4ft) Combined Anti-Static Air & Product Hose |
| Suitable for | Solvent & waterbased products |

| Part Number | Description |
|-------------|--|
| PP10T-MA | Elcometer P10T Tank; 10 Litre (2.64 US Gal) |
| PT52411607 | Interchangeable Tank 10 Litre (2.64 US Gal) |
| PT56414039 | 5m (16.4ft) Combined Anti-Static Air & Nylon Product Hose Kit ² |
| PT56414116 | 6m (19.7ft) Thermo Rubber Product Hose with ¾" Female Connection |
| PT56414117 | 11m (36ft) Thermo Rubber Product Hose with ¾" Female Connection |
| PT56414115 | 16m (52.5ft) Thermo Rubber Product Hose with ¾" Female Connection |

1. Maximum air inlet/fluid outlet pressure 2. Supplied as standard. Other lengths of hose are available.

Elcometer P10TS Pressure Tank

10 Litre (2.64 US Gal) tank capacity for adhesives


- Suitable for adhesive products.
- Safety compliant to International Standards.
- Body and lid in stainless Steel.
- Top outlet connection.
- Single pressure regulator with discharge valve, to safely regulate both the spray gun and pot pressure.
- Ideal for use with two spray guns.
- Optional stainless steel reusable pressure pot liner.

Ideal for use with:

- Sagola X 4100 Pressure Spray Gun with 20A Aircap



COMPLIANCE:

SPAIN: AP 1070 FBZ 2330, FRANCE: CODAP
 UK: BS 1101-1977, GERMANY: A.D. Merkblätter
 ATEX  2 II GX, 2014/68/CE, UKCA

TECHNICAL SPECIFICATION

| | |
|-------------------------------------|--|
| Tank Capacity | 10 Litre (2.64 US Gal) |
| Agitator Type | Manual |
| Product Outlet Position | Top |
| Construction Material | Stainless steel body & lid |
| Working Pressure (Max) ¹ | 7bar (101psi) |
| Air Inlet Connection | 6.35mm (¼") BSP Male |
| Product Outlet Connection | 9.52mm (¾") BSP Male |
| Air Pressure Gauge | 0 - 8bar (0 - 116psi) |
| Product Pressure Gauge | - |
| Operating Temperature | 0-50°C (32-122°F) |
| Dimensions (up to lid) | 208 x 208 x 375mm (8.19 x 8.19 x 14.76") |
| Weight (Empty) | 11.2kg (24.69 lbs) |
| Packing List | Elcometer P10T Pressure Tank; 10 Litre (2.64 US Gal) & 6m (19.7ft) Combined Anti-Static Air & Product Hose |
| Suitable for | Adhesives |

| Part Number | Description |
|-------------|---|
| PP10TS | Elcometer P10TS Tank; 10 Litre (2.64 US Gal) |
| PT52411607 | Interchangeable Tank 10 Litre (2.64 US Gal) |
| PT56414116 | 6m (19.7ft) Thermo Rubber Product Hose with ¾" Female Connection |
| PT56414117 | 11m (36ft) Thermo Rubber Product Hose with ¾" Female Connection |
| PT56414115 | 16m (52.5ft) Thermo Rubber Product Hose with ¾" Female Connection |

1. Maximum air inlet/fluid outlet pressure

2. Supplied as standard. Other lengths of hose are available.

Elcometer P25T Pressure Tank

25 Litre (6.6 US Gal) tank capacity

- Suitable for solvent and water-based paints.
- Safety compliant to International Standards.
- Stainless steel body with Teflon™ coated aluminium lid.
- Top outlet connection.
- Dual air regulator with discharge valve, to regulate spray gun and pot pressure independently.
- Robust castor wheels for easy transportation around site.
- Ideal for two spray guns.
- Optional stainless steel 25 Litre reusable pressure pot liner.
- Three agitator options:

Manual

Pneumatic Rotary - For products which need to be continuously stirred to keep the mixture homogeneous

Pneumatic Oscillating - Makes alternate oscillating movements through 180° for products that contain solid particles and need constant mixing

Ideal for use with:

- Sagola X 4100 Pressure Spray Gun
- Sagola 3300 GTO Pressure Spray Gun
- Sagola Mini Xtreme Pressure Spray Gun



AS

AR

FF

IF

COMPLIANCE:

SPAIN: AP 1070 FBZ 2330, FRANCE: CODAP
 UK: BS 1101-1977, GERMANY: A.D. Merkblätter
 ATEX 2 II GX, 2014/68/CE, UKCA

TECHNICAL SPECIFICATION

| | |
|-------------------------------------|--|
| Tank Capacity | 25 Litre (6.6 US Gal) |
| Agitator Type | Manual (Rotary & Oscillating Kits available, see below) |
| Product Outlet Position | Top |
| Construction Material | Stainless Steel Body & Teflon Coated Aluminium Lid |
| Working Pressure (Max) ¹ | 4bar (58psi) |
| Air Inlet Connection | 6.35mm (¼") BSP Male |
| Product Outlet Connection | 9.52mm (¾") BSP Male |
| Air Pressure Gauge | 0 - 4bar (0 - 58psi) |
| Product Pressure Gauge | 0 - 8bar (0 - 116psi) |
| Operating Temperature | 0-50°C (32-122°F) |
| Dimensions (with agitator) | 365 x 365 x 744mm 14.37 x 14.37 x 29.29" |
| Weight (Empty) | 38kg (83.77lb) |
| Packing List | Elcometer P25T Pressure Tank 25 Litre (6.6 US Gal) 10m (32.8ft) Combined Anti-Static Air & Product Hose ² |
| Suitable for | Solvent & waterbased products |

| Part Number | Description |
|-------------|--|
| PP25T-MA | Elcometer P25T Stainless Steel Pressure Tank 25 Litre (6.6 US Gal) |

| Part Number | Description |
|----------------|---|
| PT52411608 | 25 Litre (6.6 US Gal) Interchangeable Tank |
| PT25T50T-RAKIT | Elcometer P25T & P50T Rotary Agitator Installation Kit |
| PT25T50T-SAKIT | Elcometer P25T & P50T Oscillating Agitator Installation Kit |

1. Maximum air inlet/fluid outlet pressure 2. Supplied as standard. Other lengths of hose are available.

Elcometer P50T Pressure Tank

50 Litre (13.2 US Gallon) tank capacity

- Suitable for solvent and water-based paints.
- Safety compliant to International Standards.
- Stainless steel body with Teflon™ coated aluminium lid.
- Top outlet connection.
- Dual air regulator with discharge valve, to regulate spray gun and pot pressure independently.
- Robust castor wheels for easy transportation around site.
- Ideal for two spray guns.
- Optional stainless steel 50 Litre reusable pressure pot liner.
- Three agitator options:

Manual

Pneumatic Rotary - For products which need to be continuously stirred to keep the mixture homogeneous

Pneumatic Oscillating - Makes alternate oscillating movements through 180° for products that contain solid particles and need constant mixing

Ideal for use with:

- Sagola X 4100 Pressure Spray Gun
- Sagola 3300 GTO Pressure Spray Gun
- Sagola Mini Xtreme Pressure Spray Gun



COMPLIANCE:

SPAIN: AP 1070 FBZ 2330, FRANCE: CODAP
 UK: BS 1101-1977, GERMANY: A.D. Merkblätter
 ATEX 2 II GX, 2014/68/CE, UKCA

TECHNICAL SPECIFICATION

| | |
|----------------------------|---|
| Tank Capacity | 50 Litre (13.2 US Gal) |
| Agitator Type | Manual (Rotary & Oscillating Kits available, see below) |
| Product Outlet Position | Top |
| Construction Material | Stainless Steel Body & Teflon Coated Aluminium Lid |
| Working Pressure (Max) | 4bar (58psi) |
| Air Inlet Connection | 6.35mm (¼") BSP Male |
| Product Outlet Connection | 9.52mm (¾") BSP Male |
| Air Pressure Gauge | 0 - 4bar (0 - 58psi) |
| Product Pressure Gauge | 0 - 8bar (0 - 116psi) |
| Operating Temperature | 0-50°C (32-122°F) |
| Dimensions (with agitator) | 365 x 365 x 1028mm (14.37 x 14.37 x 40.47") |
| Weight (Empty) | 45kg (99.21lb) |
| Packing List | Elcometer P50T Pressure Tank; 50 Litre (13.2 US Gal) 10m (32.8ft) Combined Anti-Static Air & Product Hose |
| Suitable for | Solvent & waterbased products |

| Part Number | Description |
|-------------|--|
| PP50T-MA | Elcometer P50T Stainless Steel Pressure Tank; 50 Litre (13.2 US Gal) |

| Part Number | Description |
|----------------|---|
| PT52411609 | 50 Litre (13.2 US Gal) Interchangeable Tank |
| PT25T50T-RAKIT | Elcometer P25T & P50T Rotary Agitator Installation Kit |
| PT25T50T-SAKIT | Elcometer P25T & P50T Oscillating Agitator Installation Kit |

1. Maximum air inlet/fluid outlet pressure 2. Supplied as standard. Other lengths of hose are available.

Elcometer P30B Lower Outlet Pressure Tank

30 Litre (7.9 US Gal) tank capacity

- Body and lid in stainless steel.
- Safety compliant to International Standards.
- Lower outlet connection with two outlet ports.
- Dual air regulator with discharge valve, to regulate spray gun and pot pressure safely.
- Ideal for two spray guns.
- Lid port for faster refills and material level observation
- Robust castor wheels for easy transportation around site.
- Suitable for material with high or standard viscosities and solvent and water-based paints.

Ideal for use with:

- **For DENSE products:**
 - Sagola Premium 419 Pressure Spray
 - Sagola Stucco Pressure Spray Gun
- **For REGULAR products:**
 - Sagola X 4100 Pressure Spray Gun
 - Sagola 3300 GTO Pressure Spray Gun
 - Sagola Mini Xtreme Pressure Spray Gun



AS

AR

FF

IF

COMPLIANCE:
 ATEX II 2G T60°C X
 Certificate No. AP 1035

TECHNICAL SPECIFICATION

| | |
|-------------------------------------|---|
| Tank Capacity | 30 Litre (7.92 US Gal) |
| Agitator Type | None |
| Product Outlet Position | Lower outlet connection (x2) |
| Construction Material | Stainless Steel Body & Lid |
| Working Pressure (Max) ¹ | 7bar (101psi) |
| Air Inlet Connection | 6.35mm (¼") BSP Male |
| Product Outlet Connection | 19mm (¾") or 9.52mm (⅜") BSP Male |
| Air Pressure Gauge | 0 - 8bar (0 - 116psi) |
| Product Pressure Gauge | 0 - 12bar (0 - 174psi) |
| Operating Temperature | 0-50°C (32-122°F) |
| Dimensions (with handles) | 620 x 620 x 850mm (24.4 x 24.4 x 33.46") |
| Weight (Empty) | 52kg (114.64lb) |
| Packing List | Elcometer P30B Lower Outlet (x2) Pressure Pot; 30 Litre (7.92 US Gal) & 11m (36 ft) Air Hose ² |

| Part Number | Description |
|-------------|---|
| PP30B | Elcometer P30B Lower Outlet (x2) Pressure Pot; 30 Litre (7.92 US Gal) |
| PT56414025 | Anti-Static Air Hose with ¼" Female Connection: 11m (36ft) |
| PT56414112 | Product Hose for REGULAR Products with ¾" Female Connection: 10m (36.1ft) |

1. Maximum air inlet/fluid outlet pressure 2. Supplied as standard. Other lengths of hose are available.

Elcometer P60B Lower Outlet Pressure Tank

60 Litre (18.5 US Gal) tank capacity

AS

AR

FF

IF

- Suitable for solvent and water-based paints.
- Safety compliant to International Standards.
- Body and lid in stainless steel.
- Lower outlet connection with two outlet ports.
- Dual air regulator with discharge valve, to regulate spray gun and pot pressure safely.
- Ideal for two spray guns.
- Lid port for faster refills and material level observation
- Robust castor wheels for easy transportation around site.
- Suitable for material with high or standard viscosities and solvent and water-based paints.



Ideal for use with:

- **For DENSE products:**
 - Sagola Premium 419 Pressure Spray
 - Sagola Stucco Pressure Spray Gun
- **For REGULAR products:**
 - Sagola X 4100 Pressure Spray Gun
 - Sagola 3300 GTO Pressure Spray Gun
 - Sagola Mini Xtreme Pressure Spray Gun

COMPLIANCE:
ATEX  2 II GX
Certificate No. AP 1035

TECHNICAL SPECIFICATION

| | |
|-------------------------------------|--|
| Tank Capacity | 60 Litre (15.85 US Gal) |
| Agitator Type | None |
| Product Outlet Position | Lower outlet connection (x2) |
| Construction Material | Stainless Steel Body & Lid |
| Working Pressure (Max) ¹ | 7bar (101psi) |
| Air Inlet Connection | 6.35mm (¼") BSP Male |
| Product Outlet Connection | 9.52mm (¾") BSP Male |
| Air Pressure Gauge | 0 - 8bar (0 - 116psi) |
| Product Pressure Gauge | 0 - 12bar (0 - 174psi) |
| Operating Temperature | 0-50°C (32-122°F) |
| Dimensions (with agitator) | 880 x 880 x 1050mm (34.64 x 34.64 x 41.33") |
| Weight (Empty) | 58kg (127.86lb) |
| Packing List | Elcometer P60B Lower Outlet (x2) Pressure Pot; 60 Litre (15.85 US Gal) & 11m (36 ft) Air Hose ² |

| Part Number | Description |
|-------------|---|
| PP60B | Elcometer P60B Lower Outlet (x2) Pressure Pot; 60 Litre (15.85 US Gal) |
| PT56414025 | Anti-Static Air Hose with ¼" Female Connection: 11m (36ft) |
| PT56414112 | Product Hose for REGULAR Products with ¾" Female Connection: 10m (36.1ft) |

1. Maximum air inlet/fluid outlet pressure

2. Supplied as standard. Other lengths of hose are available.

elcometer[®]
www.elcometer.com

ENGLAND, UK

Elcometer Limited
+44 (0)161 371 6000
sales@elcometer.com
www.elcometer.com

FRANCE

Elcometer Sarl
+33 (0)2 38 86 33 44
fr_info@elcometer.com
www.elcometer.fr

GERMANY

Elcometer Instruments GmbH
AALEN: +49 (0) 7361 52806 0
LEER: +49 (0) 7361 528 06 60
de_info@elcometer.com
www.elcometer.de

THE NETHERLANDS

Elcometer B.V.
+31 (0)30 259 1818
nl_info@elcometer.com
www.elcometer.nl

SPAIN

Sagola SA
+34 945 214 150
sagola@sagola.com
www.sagola.com

JAPAN

Elcometer KK
+81 (0)3 6869 0770
jp_info@elcometer.com
www.elcometer.co.jp

REPUBLIC OF SINGAPORE

Elcometer (Asia) Pte Ltd
+65 6462 2822
asia@elcometer.com
www.elcometer.com

UNITED ARAB EMIRATES

Elcometer LLC
+971 4 295 0191
+971 4 280 3526
uae_sales@elcometer.com
www.elcometer.ae

UNITED STATES OF AMERICA

Elcometer Inc
WARREN, MI: +1 248 650 0500
HOUSTON, TX: +1 713 450 0631
Toll Free: 800 521 0635
inc@elcometer.com
www.elcometer.com

Elcometer is a registered trademarks of Elcometer Limited. Sagola DPC is a trademark of Elcometer Limited. All other trademarks are acknowledged.

Due to our policy of continuous improvement, Elcometer Limited reserves the right to change specifications without notice.

All products are covered by a comprehensive warranty, for more information visit www.elcometer.com/warranty.

© Elcometer Limited, 2023. All rights reserved. No part of this document may be reproduced, transmitted, stored (in a retrieval system or otherwise), or translated into any language, in any form, or by any means, without the prior written permission of Elcometer Limited.